



日本先進の安全燃焼技術

多田牌®

TAADA®

子供への愛は、 食事からはじまる

對孩子的愛由健康煮食開始

Cooking is the beginning of love to children



桔梗麻葉 - 祈願孩子健康成長及永遠的愛
以傳統花紋傳達祈願，以飲食守護家人。

*Bellflower hemp - a traditional pattern symbolised the wishing of
healthy growth of children and forever love. Protect your family by cooking.*

多田牌 - 本系 - 定時熄火功能 嵌入式煮食爐





產品特點 Features

- 密封式精印鋼化玻璃面板, 美觀耐用兼備
Easy cleaning sealed tempered glass top plate
- 機動式最大180分鐘定時關機功能, 毋需擔心忘記熄火
Mechanical Max 180min Automatic Shut-off Timer Function
- 採用銅合金爐頭及鑄鐵爐架, 堅固穩妥
Durable Copper Alloy Burners & Cast Iron Pan Support
- 適用於安裝孔位調節板, 適合多種開孔尺寸
Eligible with Cut-hole adjustment plate for easy installation
- 嵌入及座枱兩用設計, 方便安裝
Built-in & Table Top Use for Convenient Installation



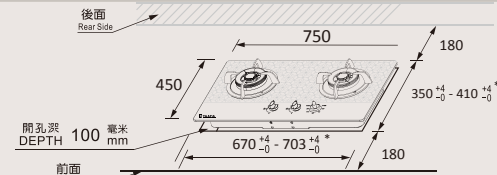
產品詳情請參閱 For product details, please visit:

- 香港機電署認可能源標籤及GU認證產品
EMSD Energy Label & GU Certified
- 香港Q嘜認證優質產品
HK Q-Mark Product Certified
- 香港石油氣 / 煤氣可供選擇
HKLPG/HKTG Available

產品規格 Specification

型 號	Model	LW2611A-B	LW2611B-B
氣 種	Gas Type	香港石油氣 HKLPG	香港煤氣 HKTG
額定熱負荷	Rated Heat Input	左/右 LHS/RHS 5.0kW 合計 Total 10.0kW	左/右 LHS/RHS 5.5kW 合計 Total 11.0kW
燃氣壓力	Gas Pressure	2.90 kPa	1.50 kPa
尺 寸	Size	W740 x D430 x H155mm (至爐架)	
毛 重	Gross Weight	13.34 kg	
電 源	Power	乾電池 D號 1.5V / Dry Battery Type D 1.5V	
安全裝置	Safety Device	爐火熄滅自動斷氣安全裝置 FFSD	
產品顏色	Color	■ 深邃黑 Pure Black	

安裝尺寸圖 Installation Dimension



規格只作參考用途, 如有更改恕不另行通知。

For reference only. Specifications are subject to change without notice.

*可額外選配安裝改位板
Additional Installation Plate Available

聯 邦 爐 具 (集 團) 有 限 公 司 THE UNION GAS APPLIANCES (HOLDINGS) LIMITED

總 公 司 香 港 英 皇 道 997 號 地 下 及 二 樓

三年包零件免費保養

維修保養範圍不包括大嶼山(東涌除外)、離島及所有行使禁區紙的地區。
Lantau Island (except Tung Chung), Outlying Islands and ALL Restricted Areas are excluded from the warranty service area.

3 年包零件免費保養只適用於住宅用戶。所有因不當安裝、操作或使用等情況而導致的損壞; 損耗性零件(如爐架、湯盤、爐蓋及爐環等), 並不包括在此保養中。

3 Years Warranty Coverage is valid for residential customers only. Any damages due to improper installation, misuses, mishandling; consumable parts (e.g pan support, drip pan, burner cap & burning ring) are excluded from the warranty.

© 版權所有, 不得於未經本公司授權下翻印或使用。 © All Rights Reserved.

電話 Phone (852) 2811 8891 電郵 E-mail uniongas@taada.com Facebook/IG taada.jp
傳真 Fax (852) 2811 1269 網址 Website http://www.taada.com What's App 61739088
全國服務熱線 National Hotline 400-66-28488

UG3-043CALW26110525 MAY2025 2000